

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Duca-d'Aosta-Allee 59 • 39100 Bozen
Tel. 0471 414003, 414004 • Fax 0471 414008Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer

Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: ALTO ADIGE, Bozen

www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Viale Duca d'Aosta 59 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 414003, 414004 • Fax 0471 414008Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer

Stampato su carta riciclata - Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano

www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

Stiftungen - 2005

Fondazioni - 2005

Erste Erhebung der Stiftungen

Im Zeitraum 2006-2007 führte das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) die erste Erhebung der Südtiroler Stiftungen durch. Die Erhebung ist Teil des Gesamtstaatlichen Statistikprogrammes. Der Erhebungsbe- reich setzt sich aus jenen besonderen Nonprofit-Orga- nisationen zusammen, die:

- eine eigene Einkommensquelle haben, welche nor- malerweise aus einem Vermögen stammt;
- über ein Selbstverwaltungsorgan verfügen;
- eigene finanzielle Ressourcen für Erziehungs-, Kul- tur-, Religions-, Sozialzwecke sowie andere Zwec- ke von öffentlichem Interesse verwenden.

Prima rilevazione delle fondazioni

Nel corso del biennio 2006-2007 l'Istituto provinciale di statistica (ASTAT) ha svolto la prima rilevazione sulle fondazioni attive in Alto Adige. La rilevazione fa parte del Programma statistico nazionale. Il campo di osser- vazione è costituito da quelle particolari istituzioni nonprofit che:

- hanno una propria fonte di reddito che deriva nor- malmente da un patrimonio;
- sono dotate di un organo di autogoverno;
- utilizzano le proprie risorse finanziarie per scopi educativi, culturali, religiosi, sociali o per altri fini di pubblica utilità.

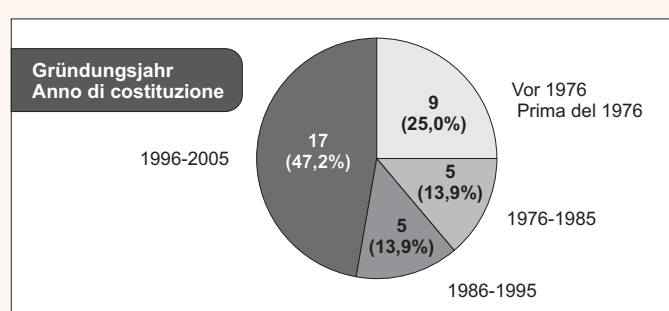
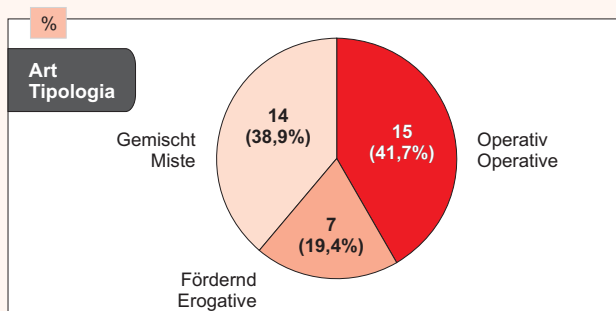
Graf. 1

Stiftungen nach Art und Gründungsjahr - 2005

Prozentuelle Verteilung

Fondazioni per tipologia e anno di costituzione - 2005

Composizione percentuale



Am 31. Dezember 2005 waren in Südtirol 36 Stiftungen tätig, was 7,5 Einheiten je 100.000 ansässige Einwohner entspricht. Dieser Wert liegt leicht unter dem gesamtstaatlichen Durchschnitt (8,0 Stiftungen je 100.000 Einwohner).

Die im Jahr 2005 tätigen Stiftungen sind großteils jüngerer Datums: Fast die Hälfte (17 von insgesamt 36) wurde im letzten Jahrzehnt gegründet, 27,8% in den Jahren zwischen 1976 und 1995 und 25,0% vor 1976.

Ausgehend von der Stiftungsart⁽¹⁾ ist ein Vorherrschen der *operativen* (15 Einheiten) und *gemischten* (14 Einheiten) Stiftungen ersichtlich, während die Zahl der *fördernden* Stiftungen (7 Einheiten) niedriger ist. Die wichtigsten Tätigkeitsbereiche der *operativen* Stiftungen sind Sozialfürsorge sowie Kultur und Kunst, während die *fördernden* Stiftungen vorwiegend im humanitären Bereich, sowie in den Bereichen Religion und Finanzierung von Projekten tätig sind.

In den Stiftungen arbeiten fast vier Tausend Personen, von denen 86,2% Freiwillige Mitarbeiter⁽²⁾ und die restlichen 13,8% Arbeitnehmer⁽³⁾ sind. Zu berücksichtigen ist hierbei, dass sich der Großteil der freiwilligen Mitarbeiter auf wenige *gemischte* Stiftungen konzentriert, welche im Bereich der Sozialfürsorge z.B. Dienste der Begleitung und sozialen Eingliederung oder ersten Aufnahme tätig sind.

Die Statistik zeigt im Stiftungssektor ein Vorherrschen der Frauen, sowohl bei den Arbeitnehmern als auch bei den freiwilligen Mitarbeitern. Folglich sind zwei von drei Stiftungsmitarbeitern weiblich.

Al 31 dicembre 2005 risultano attive 36 fondazioni in provincia di Bolzano, corrispondenti a 7,5 unità ogni 100.000 persone residenti. La diffusione di questa tipologia di istituzioni nonprofit risulta leggermente inferiore rispetto alla realtà nazionale (8,0 fondazioni ogni 100.000 abitanti).

Le fondazioni, attive nel 2005, sono per la maggior parte di recente costituzione: quasi la metà (17 su un totale di 36) si è costituita nell'ultimo decennio, il 27,8% nel periodo 1976-1995 ed il 25,0% prima del 1976.

In base alla tipologia⁽¹⁾ emerge una prevalenza di fondazioni *operative* (15 unità) e *miste* (14 unità), mentre sono meno numerose le fondazioni *erogative* (7 unità). Nel caso delle fondazioni *operative* i settori di attività prevalente sono l'Assistenza sociale e la Cultura e arte, mentre le fondazioni *erogative* operano prevalentemente nei settori della Filantropia, della Religione e culto e del Finanziamento di progetti.

Nelle fondazioni sono impiegate quasi 4 mila persone, di cui l'86,2% è costituito da volontari⁽²⁾ e il restante 13,8% da personale retribuito⁽³⁾. Va considerato che la maggior parte dei collaboratori volontari si concentra in poche fondazioni *miste*, le quali svolgono attività di assistenza sociale, erogando p.es. servizi di accompagnamento e inserimento sociale o servizi di prima accoglienza.

Le statistiche indicano che nelle fondazioni prevale la presenza femminile, sia che si tratti di personale retribuito che volontario. Mediamente, infatti, su tre persone impiegate presso le fondazioni, due sono donne.

Tab. 1

Personalressourcen der Stiftungen nach Geschlecht und Stiftungsart - 2005

Risorse umane delle fondazioni per sesso e tipo di fondazione - 2005

STIFTUNGSART	Freiwillige Mitarbeiter Volontari				Arbeitnehmer Personale retribuito				TIPO DI FONDAZIONE
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	%	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	%	
Operativ	22	34	56	1,7	58	180	238	44,2	Operative
Fördernd	8	2	10	0,3	8	8	16	3,0	Erogative
Gemischt	1.115	2.187	3.302	98,0	118	166	284	52,8	Miste
Insgesamt	1.145	2.223	3.368	100,0	184	354	538	100,0	Totale
%	34,0	66,0	100,0		34,2	65,8	100,0		%

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Ludwig Castlunger

(1) Die Stiftungen wurden in operative, fördernde und gemischte Stiftungen aufgrund folgender Kriterien unterteilt: a) Direkte Verwirklichung von Dienstleistungen von öffentlichem Interesse in einer oder mehreren Struktur/en (Altersheime, Schulen, Bibliotheken, Museen, Theater, usw.), welche für die Erreichung der in den Statuten festgelegten Ziele finanziert werden; b) Auszahlung von Beihilfen und Beiträgen an andere Subjekte (vor allem an Personen oder andere Nonprofit-Organisationen), wobei die in den Statuten festgelegten Ziele indirekt verwirklicht werden; c) Ausführung beider Funktionen.

Le fondazioni sono state distinte in operative, erogative e miste a seconda che, rispettivamente: a) realizzino direttamente servizi di pubblica utilità gestendo una o più strutture (case di riposo, scuole, biblioteche, musei, teatri, ecc.) finalizzate al raggiungimento dello scopo statutario; b) erogino sussidi e contributi ad altri soggetti (tipicamente persone o altre istituzioni nonprofit) realizzando, quindi, indirettamente lo scopo statutario; c) svolgano entrambe le funzioni.

(2) Freiwillige Mitarbeiter sind jene Personen, die ihre Tätigkeit ohne jegliches Entgelt ausführen. Dazu gehören auch die Geistlichen und die freiwilligen Zivildienstler.

(3) Die Arbeitnehmer setzen sich aus Vollzeit- und Teilzeitbeschäftigten, Mitarbeitern in Außenstellen bzw. von Unternehmen/Körperschaften abkommandierten Mitarbeitern und externen Mitarbeitern zusammen.

Il personale retribuito comprende i dipendenti a tempo pieno e part-time, i lavoratori distaccati o comandati da imprese e/o istituzioni, i collaboratori esterni.